



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomon 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2022年11月24日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社
Pan Continental Shipping Co., Ltd.
日本総代理店

東日本サービス 本船 KOTA TAMPAN V.2231E/W スケジュール遅延及び仁川抜港のご案内

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、前航海からの遅延の影響によりスケジュールが大幅に遅延する見込みです。スケジュール回復の為に仁川抜港となり、仁川向け貨物は釜山接続となります。

お客様には大変なご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

(Due to delay of previous voyage, her schedule is expected to delay largely. Incheon will be skipped for schedule recovery. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

【記】

暫定スケジュール

M/V KOTA TAMPAN 2231E/W					
	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
TOKYO	12/2	12/2	12/2	11/25	SCHEDULE NOT FIXED
YOKOHAMA	12/3	12/3	12/3	11/25	SCHEDULE NOT FIXED
CHIBA	12/3	12/3	12/3	11/25	SCHEDULE NOT FIXED
BUSAN	12/5	12/5	12/6	11/28	
INCHEON	SKIP				

* 仁川向け本船は下記を予定しております。 *

VESSEL: ACACIA MING V-2232W

ETD PUSAN: 12/8

ETA INCHEON: 12/9

以上

**ATA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)